

Sámi alfabehta hárrjehusat

Kamil Øzerk

ovttasbargan

Sissel-Márjá Oskalin, Ane Kristine Rørslettain

ja

Lars Joar Halonenin

Tromssa Sámeskuvllas

A Á B C Č D Đ E F G H I J K L
M N Ŋ O P R S Š T ʈ U V Z Ž

a á b c č d đ e f g h i j k l m
n ŋ o p r s š t ʈ u v z ž

EA, IE, OA, UO

ea, ie, oa, uo

Trening i det norske alfabet

© Kamil Özerk 2008

Omslag: Kolofon Forlag

Produksjon og distribusjon: Kolofon Forlag

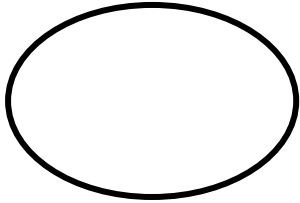
Boken kan kjøpes på www.kolofon.com

Tlf. 22 82 51 00, fax 22 82 51 01

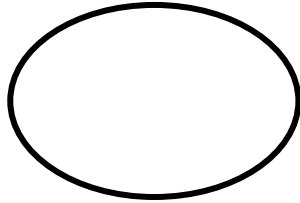
ISBN 978-82-300-0455-5

Det må ikke kopieres fra denne boken i strid med Åndsverkloven eller avtaler om kopiering inngått med KOPINOR, interesseorgan for rettighetshavere til åndsverk. Kopiering i strid med lov eller avtale medfører erstatningsansvar og inndraging og kan straffes med bøter eller fengsel.

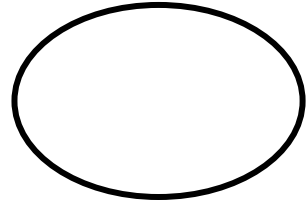
Ivnnit



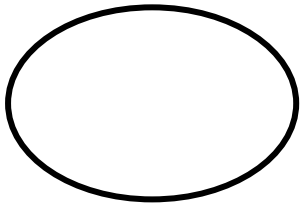
Ruoksat



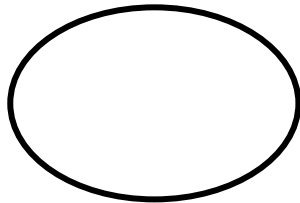
Alit



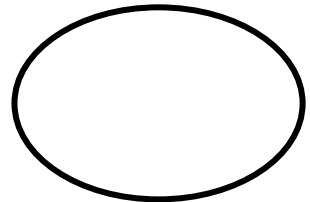
Ruoná



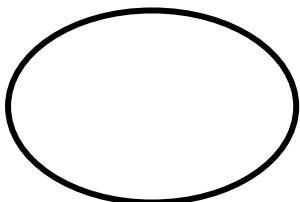
Fiskat



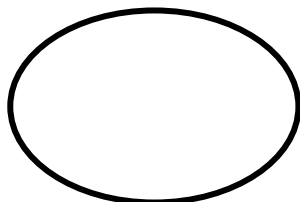
Sáhppat



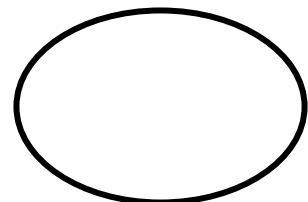
Ránis



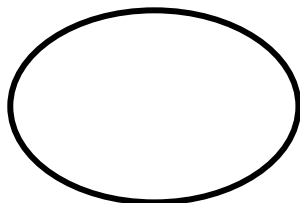
Čáhppat



Guvgesruoksat

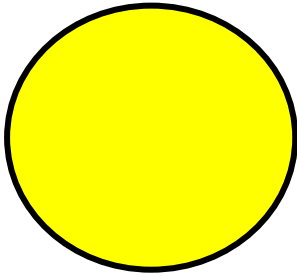


Vielgat

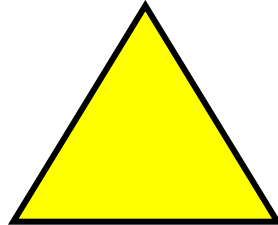


Runta

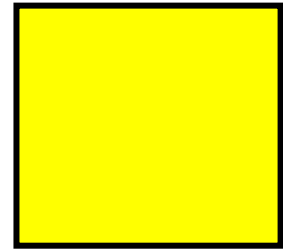
Hámit



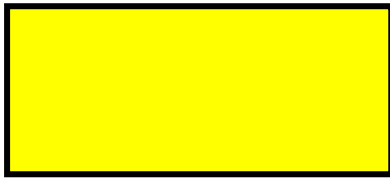
Gierdu



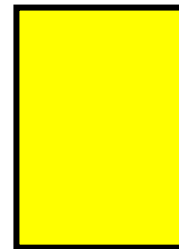
Golmmačiegahas



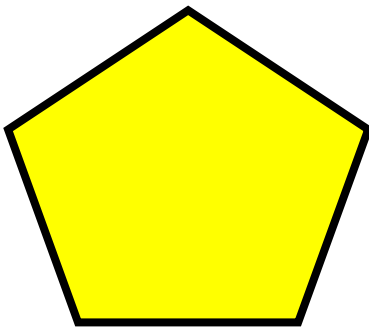
Njealjehas



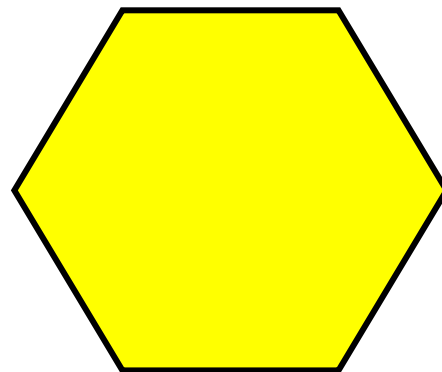
Njuolggočiegahas veallut



Njulggočiegahas ceaggut

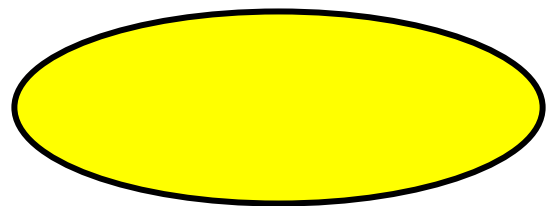
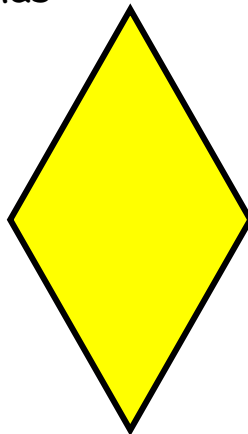


Viđačiegahas



Guđačiegahas

Dikkel

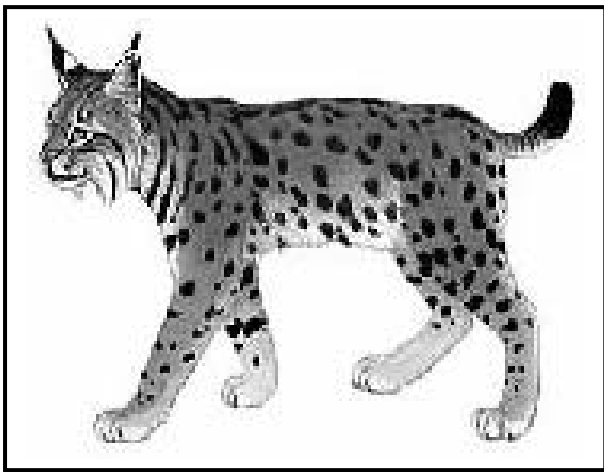


Guhkolaš gierdu

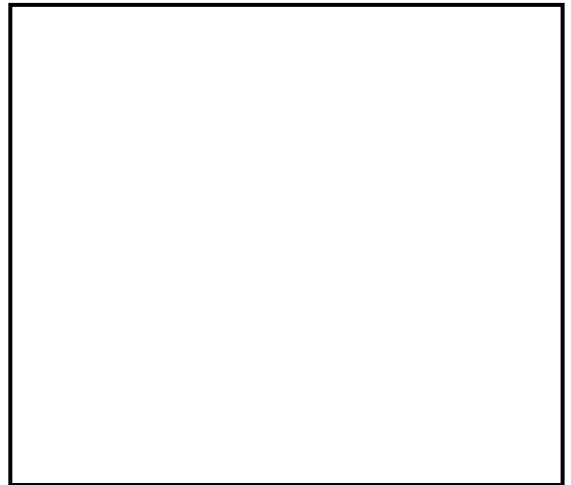
A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N ņ O
 P R S Š T Ť U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
 t ť u v z ž - ea, ie, oa, uo

A a



albba



A A _____

a a _____

Mii čállit:

A A _____
a a _____

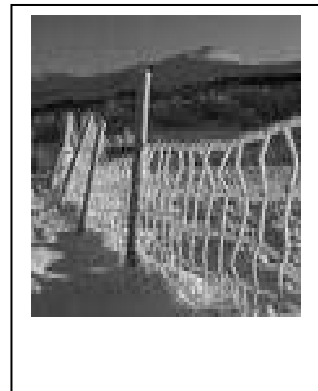
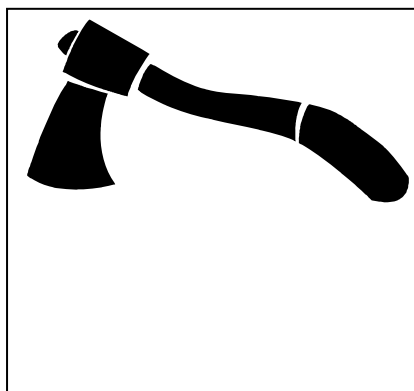
Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ŧ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ŧ u v z ž - ea, ie, oa, uo

Á á



Ákšu

áddjá

áidi

Á _____

á _____

Mii čállit:

Á	_____
á	_____

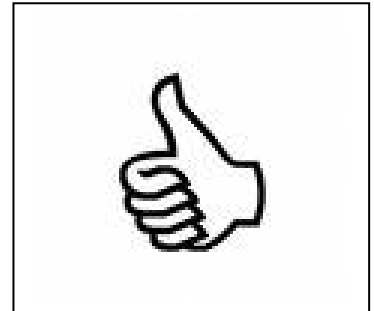
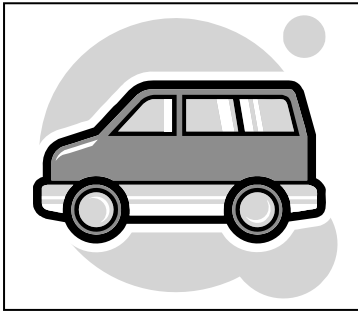
Mii sárgut:

--

A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ŋ O
P R S Š T ʦ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č ď e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ʦ u v z ž - ea, ie, oa, uo

B b



biila

báidi

bealgi

B

b

B

b

Mii čállit:

B	_____
b	_____

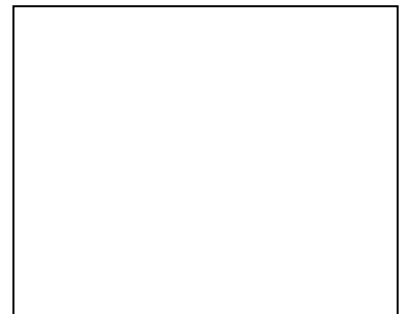
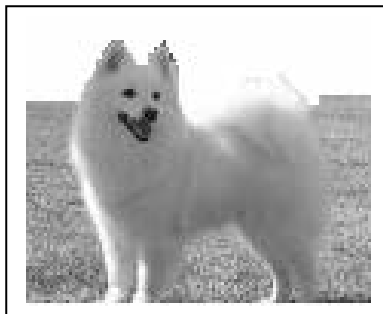
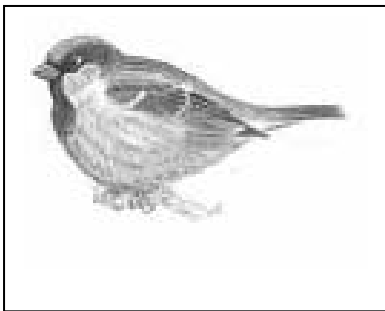
Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ť U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ť u v z ž - ea, ie, oa, uo

C C



cizáš

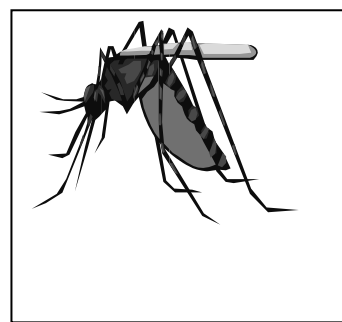
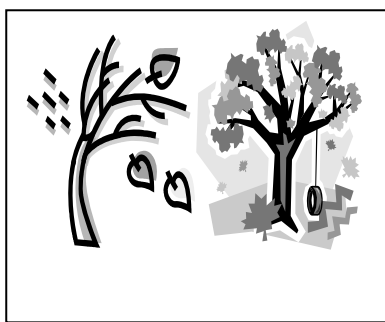
ciiku ciellá

C _____
C _____
C _____
C _____

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ń O
P R S Š T ʦ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ʦ u v z ž - ea, ie, oa, uo

Č č



čieža čuroha čáppa čakča čuoika

Č _____
č _____
č _____
č _____

Mii čállit:

Č	_____
č	_____

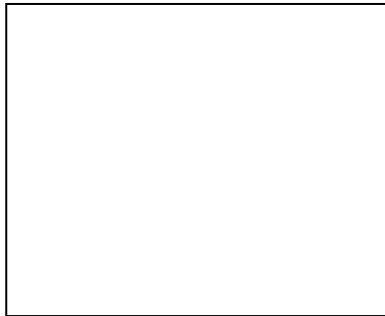
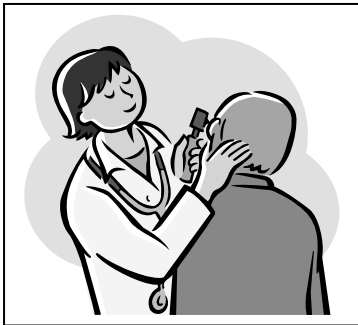
Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Đ E F G H I J K L M N Ŋ O
P R S Š T Ʀ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d đ e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t Ʀ u v z ž - ea, ie, oa, uo

D d



Doavttir

son dahká dola

diibmu

D _____

d _____

D _____

d _____

Mii čállit:

D	_____
d	_____

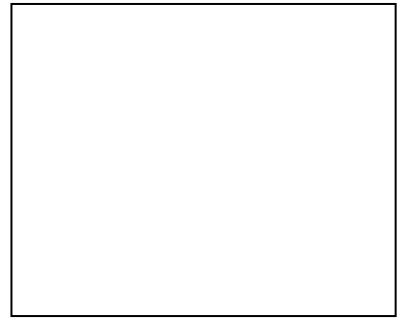
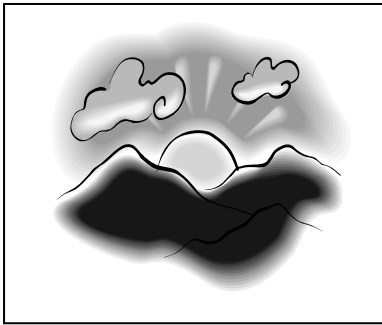
Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Đ E F G H I J K L M N Ŋ O
 P R S Š T ʦ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d đ e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
 t ʦ u v z ž - ea, ie, oa, uo

Đ đ



iditroađđi

nođđu

geađđgi

Đ _____

đ _____

Đ _____

đ _____

đ _____

Mii čállit:

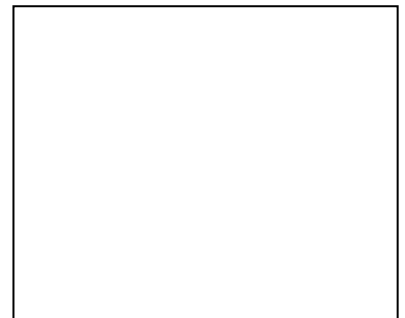
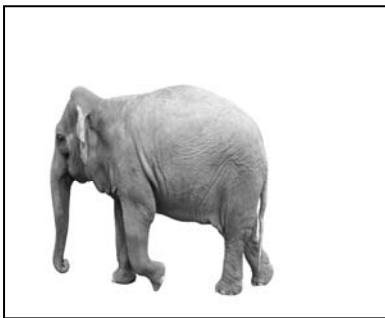
Đ _____
đ _____

Mii sárgut:

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ŧ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ŧ u v z ž - ea, ie, oa, uo

E e



elefánta

engel

E _____

e _____

e _____

E _____

e _____

Mii čállit:

E	_____
e	_____

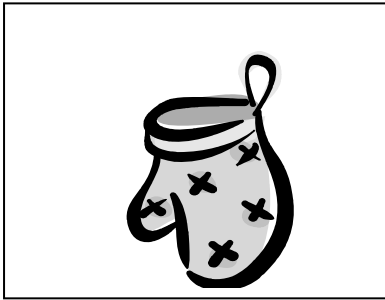
Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ņ O
P R S Š T Ĥ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ĥ u v z ž - ea, ie, oa, uo

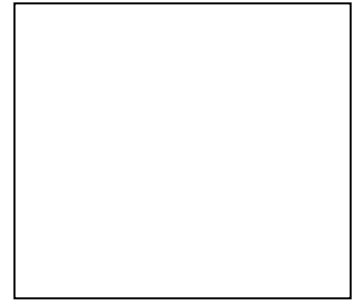
F f



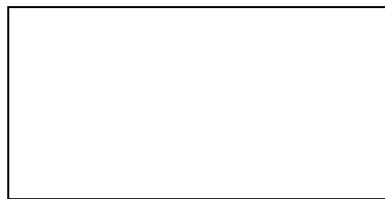
fiskes fáhcca



fáhcat



fievru



fanas

F _____
f _____

Mii čállit:

F	_____
f	_____
F	_____
f	_____
AÁB	_____
aáb	_____

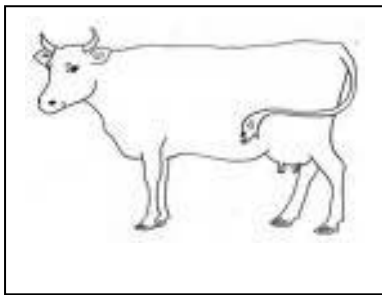
Mii sárgut:

--

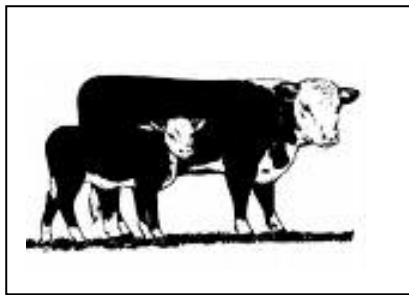
A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ŋ O
P R S Š T Ʀ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t Ʀ u v z ž - ea, ie, oa, uo

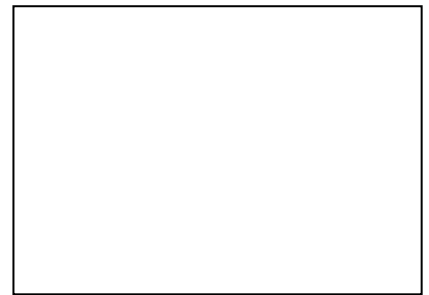
G g



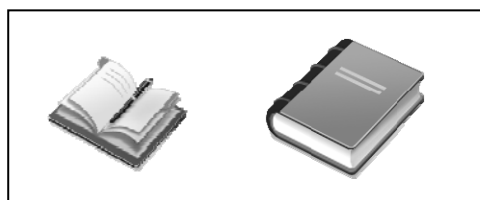
Gussa



gusas lea gálbi



gápmagat



girjjit

G _____

g _____

Mii čállit:

G	_____
G	_____
g	_____
g	_____
F	_____
f	_____
Đ	_____
đ	_____

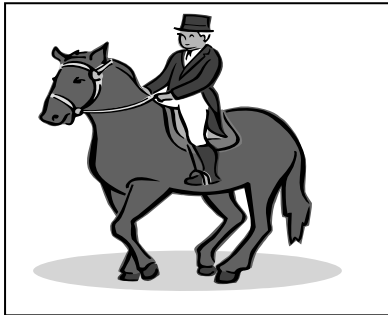
Mii sárgut:

--

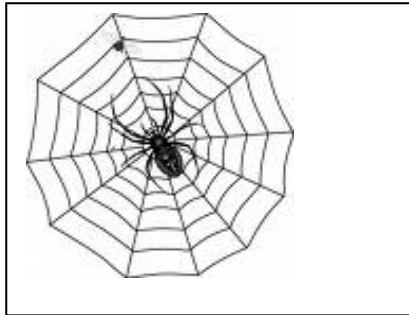
A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ņ O
P R S Š T Ĥ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ņ o p r s š
t ĥ u v z ž - ea, ie, oa, uo

H h



heasta



heavdni



hivsset

H _____

h _____

H _____

h _____

H _____

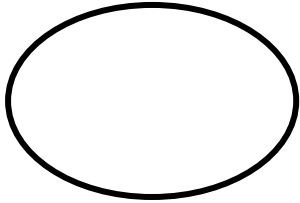
Mii čállit:

H	_____
h	_____
H	_____
h	_____
A Á B C Č D Ď E	_____
a á b c č d ě e	_____
H	_____
h	_____

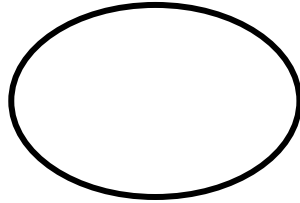
Mii sárgut:

--

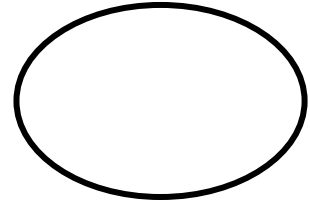
Ivnnit



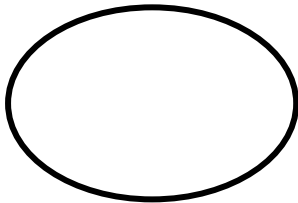
Ruoksat



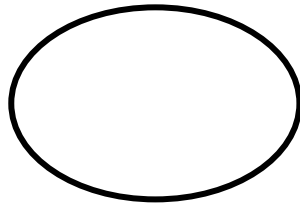
Alit



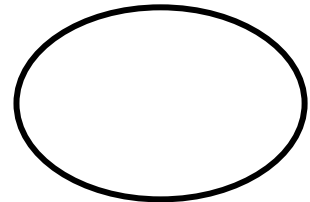
Ruoná



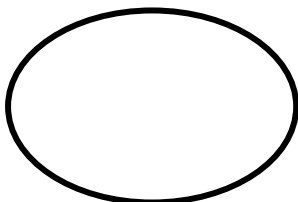
Fiskat



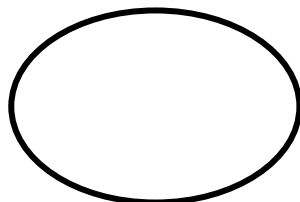
Sáhppat



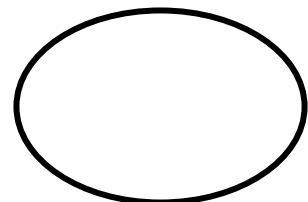
Ránis



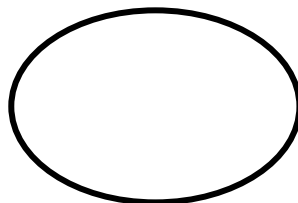
Čáhppat



Guvgesruoksat

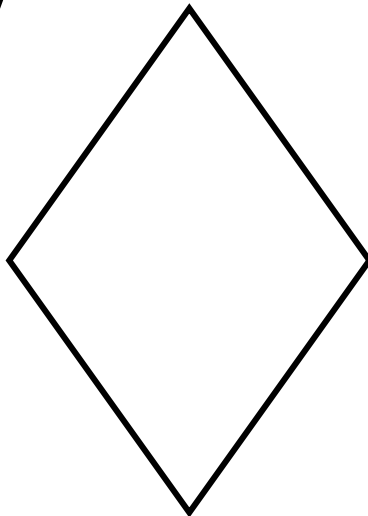
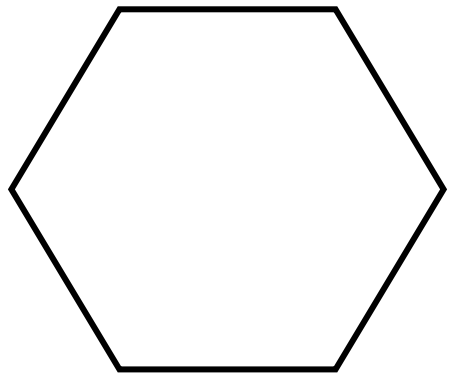
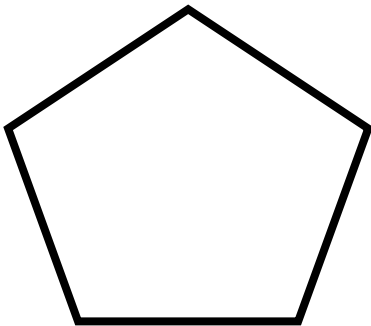
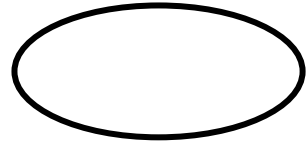
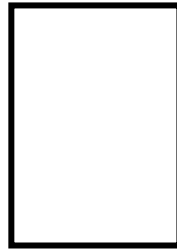
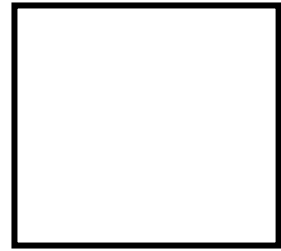
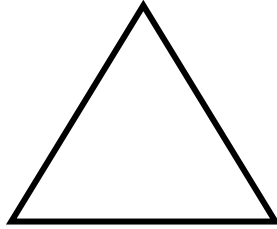
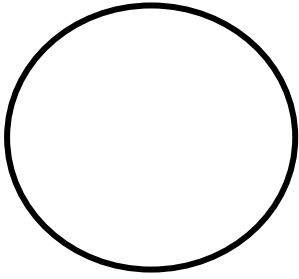


Vielgat



Runta

Hámit



A Á B C Č D

Đ E F G H

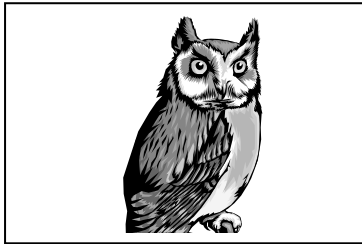
a á b c č d

đ e f g h

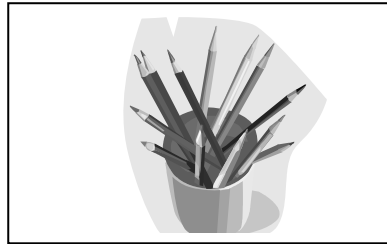
A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ŋ O
P R S Š T ʦ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č ď e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ʦ u v z ž - ea, ie, oa, uo

I i



idjaloddi



ivdneliánttat



I _____

i _____

I _____

i _____

I _____

i _____

Mii čállit:

I	_____
i	_____
I	_____
i	_____
I	_____
ᐃ	_____
ᐃ	_____

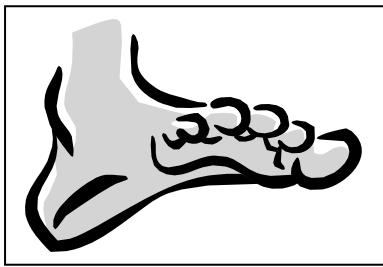
Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ņ O
P R S Š T ʦ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ʦ u v z ž - ea, ie, oa, uo

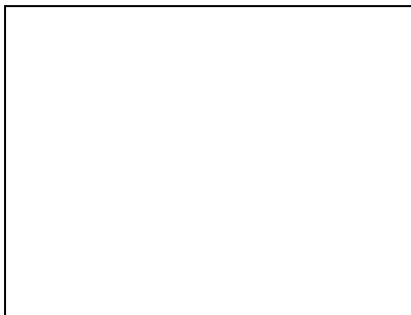
J j



juolgi



juovlamuorra



Juhán juhká juhkosa

J _____

j _____

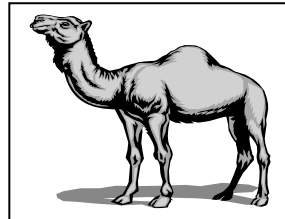
A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ń O
P R S Š T Ě U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ě u v z ž - ea, ie, oa, uo

K k



kárta



kamela

Káren juhká



kakáo

K _____

K _____

k _____

k _____

Mii čállit:

K	_____
K	_____
k	_____
k	_____
I	_____
Đ	_____
đ	_____

Mii sárgut:

--

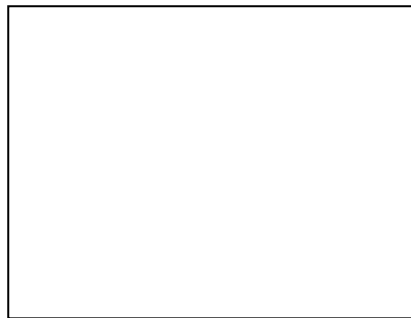
A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ŋ O
P R S Š T ʦ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ʦ u v z ž - ea, ie, oa, uo

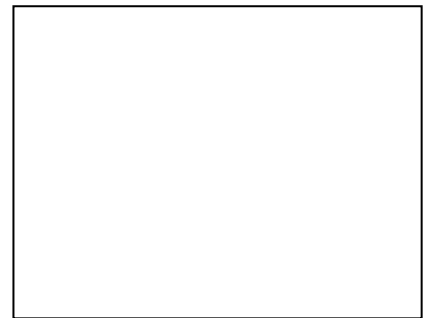
L I



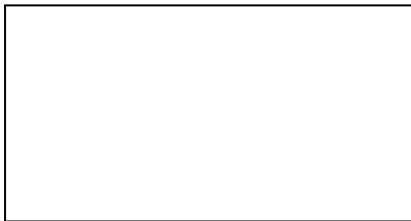
lávvu



láibi



luopmánat



logi

L _____
I _____

Mii čállit:

L	_____
l	_____
K	_____
k	_____
Đ	_____
đ	_____

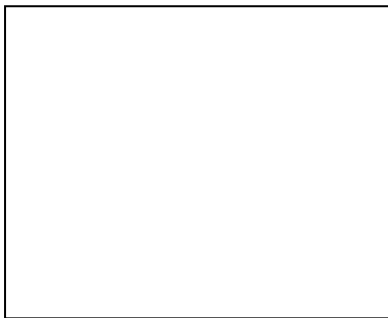
Mii sárgut:

--

A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ť U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ť u v z ž - ea, ie, oa, uo

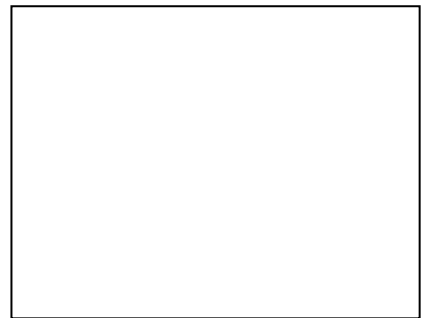
M m



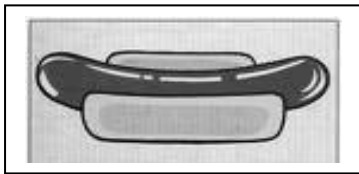
miessi



mánnu



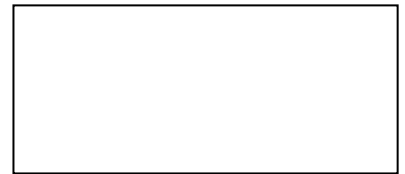
mánná



márfi



mielki



monit

M _____

m _____

Mii čállit:

M	_____
M	_____
m	_____
m	_____
K	_____
k	_____
L	_____
l	_____

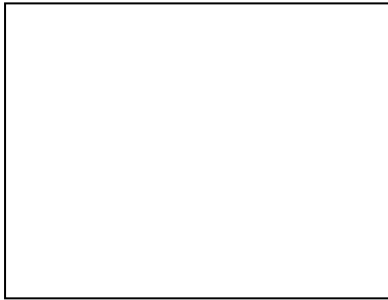
Mii sárgut:

--

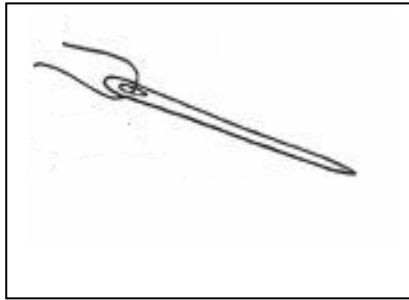
A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ŋ O
P R S Š T ʦ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č ď e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ʦ u v z ž - ea, ie, oa, uo

N n



njunni



nállu



násttit



nieida



mun njuikkun



návet

N _____

n _____

Mii čállit:

N	_____
N	_____
n	_____
n	_____
M	_____
m	_____
L	_____
I	_____

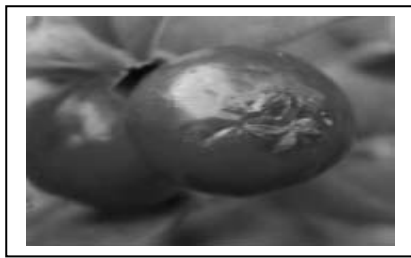
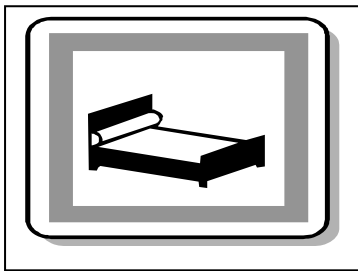
Mii sárgut:

--

A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ŧ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ŧ u v z ž - ea, ie, oa, uo

N n



seanga

jonat

engel

N _____
N _____
n _____
n _____

Mii čállit:

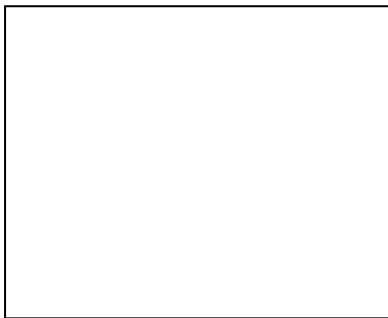
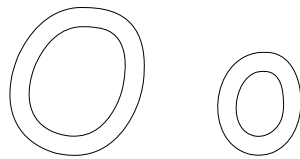
Z	_____
Z	_____
s	_____
s	_____
Z	_____
Z	_____
n	_____
n	_____

Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N ņ O
P R S Š T Ě U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

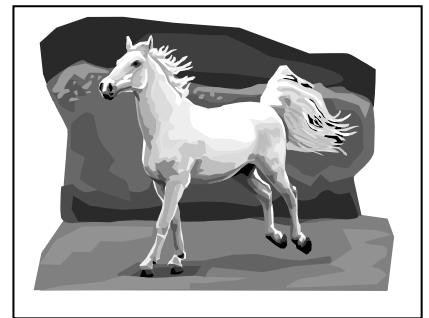
a á b c č d ě e f g h i j k l m n ņ o p r s š
t ě u v z ž - ea, ie, oa, uo



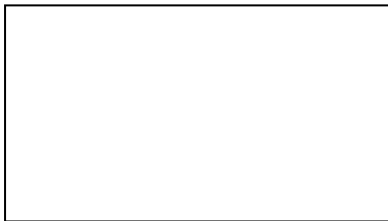
olmmoš



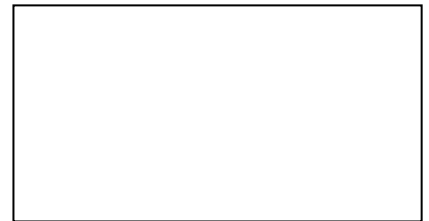
omman



ore



ovcci



okta

O _____

o _____

Mii čállit:

O	_____
O	_____
o	_____
o	_____
N	_____
N	_____
n	_____
n	_____

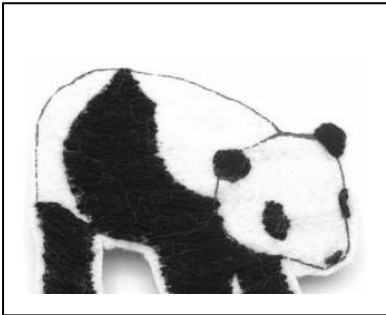
Mii sárgut:

--

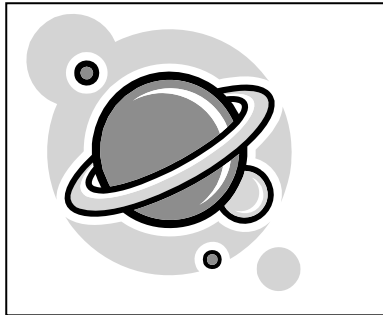
A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ň O
 P R S Š T Ť U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
 t ť u v z ž - ea, ie, oa, uo

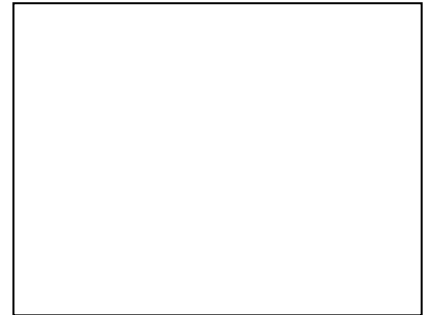
P p



pandá



planehta



P _____

p _____

P _____

p _____

Mii čállit:

P	_____
p	_____
P	_____
p	_____
N	_____
N	_____
n	_____
n	_____

Mii sárgut:

--

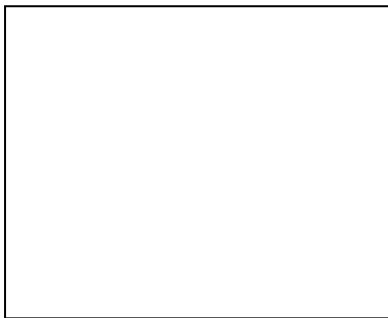
A Á B C Č Ď E F G
 H I J K L M N Ň O
 P R S Š T F U V Z Ž
 - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h
 i j k l m n ň o p r s š
 t † u v z ž - ea, ie,
 oa, uo

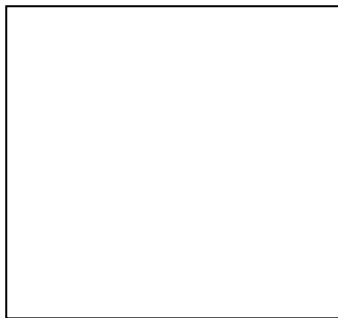
A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ņ O
P R S Š T Ĥ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ĥ u v z ž - ea, ie, oa, uo

R r



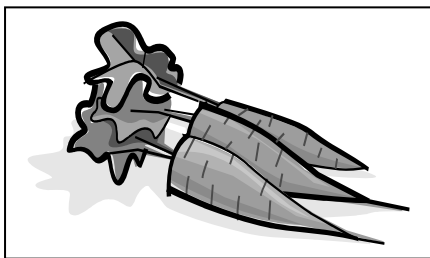
ráidalas



ruhta



rukšes gahpir



rušpi

R _____

r _____

Mii čállit:

R	_____
R	_____
R	_____
r	_____
r	_____
r	_____
P	_____
p	_____

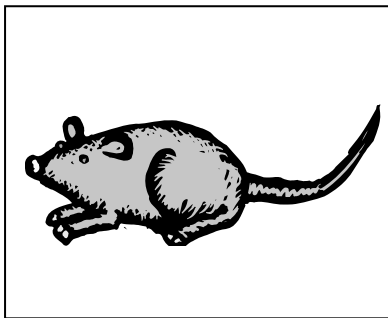
Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ņ O
P R S Š T Ĥ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ĥ u v z ž - ea, ie, oa, uo

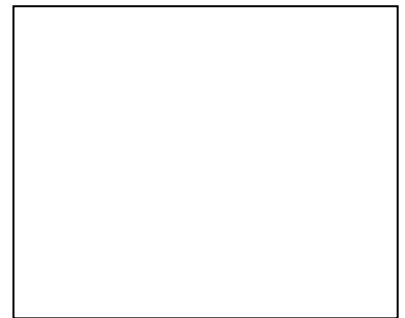
S S



sáhpan



stuollu



siessá

S _____
S _____
s _____
s _____

Mii čállit:

S	_____
S	_____
s	_____
s	_____
R	_____
r	_____
P	_____
p	_____

Mii sárgut:

--

A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ņ O
P R S Š T Ħ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ņ o p r s š
t ħ u v z ž - ea, ie, oa, uo

Š š



šaldi



šaddu



šušmi

Š

š

Š

š

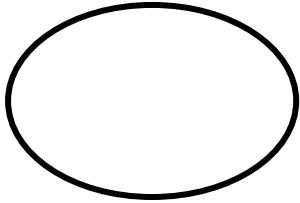
Mii čállit:

Š	_____
š	_____
Š	_____
š	_____
R	_____
r	_____
P	_____
p	_____

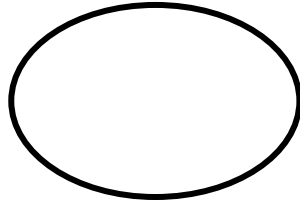
Mii sárgut:

--

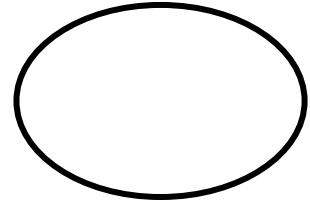
Ivnnit



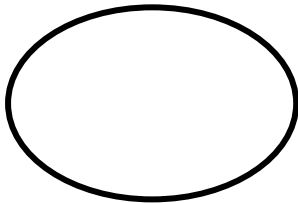
Ruoksat



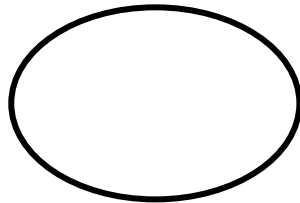
Alit



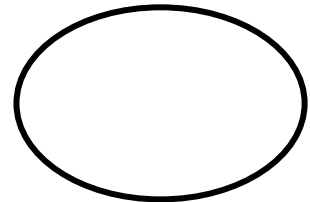
Ruoná



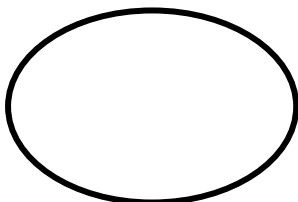
Fiskat



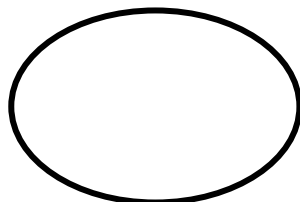
Sáhppat



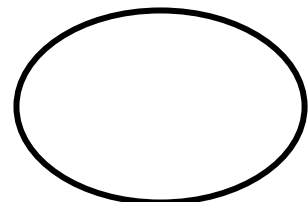
Ránis



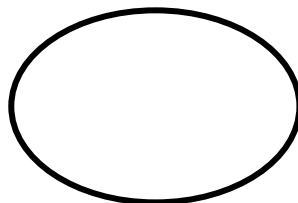
Čáhppat



Guvgesruoksat

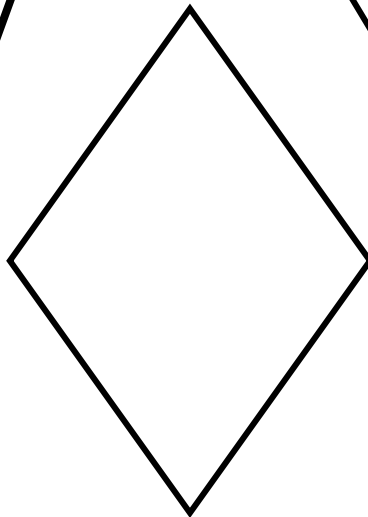
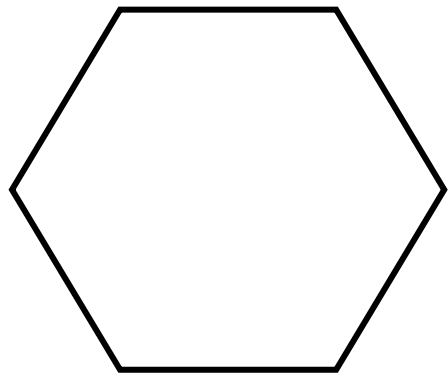
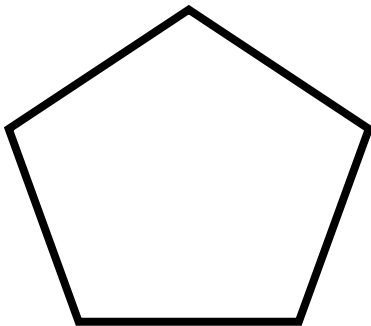
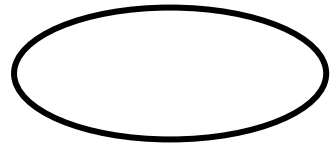
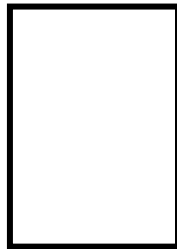
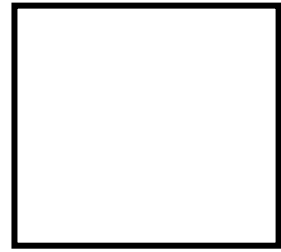
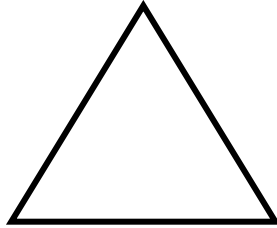
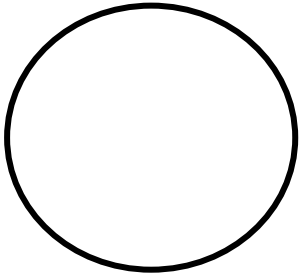


Vielgat



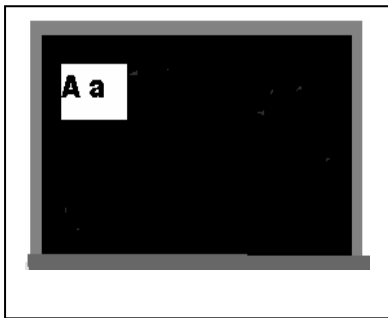
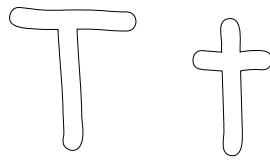
Runta

Hámit



A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ť U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

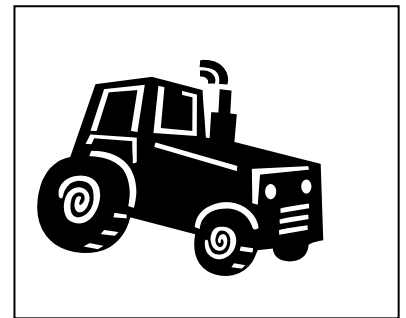
a á b c č ď e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ť u v z ž - ea, ie, oa, uo



távvál



telefovna



tráktor

T _____

T _____

t _____

t _____

Mii čállit:

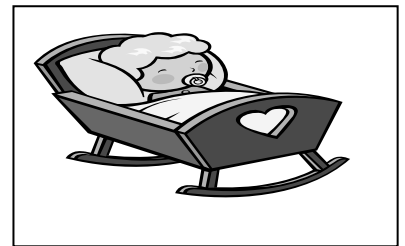
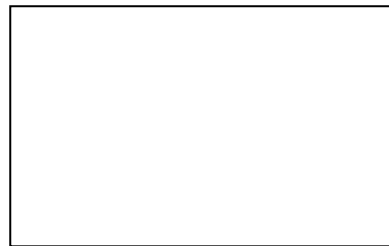
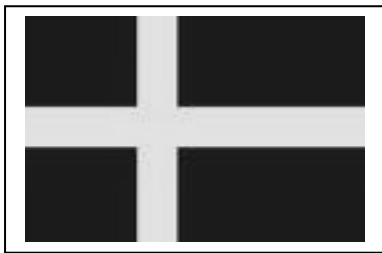
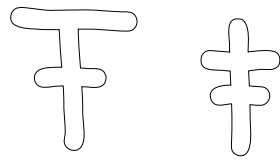
T	_____
T	_____
t	_____
t	_____
š	_____
š	_____
š	_____
š	_____

Mii sárgut:

--

A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ŋ O
P R S Š T Ʀ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t Ʀ u v z ž - ea, ie, oa, uo



Ruota leavga

muottá

geaƦtu

Ʀ _____

Ʀ _____

Ʀ _____

Ʀ _____

Mii čállit:

ƒ	_____
ƒ	_____
†	_____
†	_____
T	_____
T	_____
†	_____
†	_____

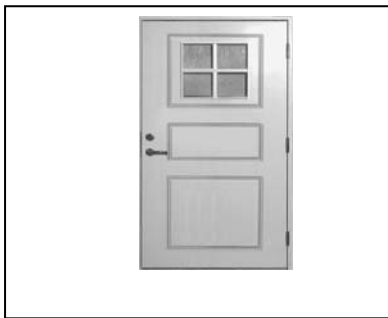
Mii sárgut:

--

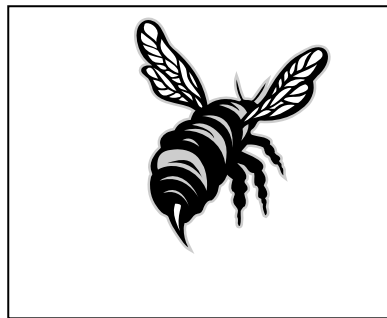
A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ť U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ť u v z ž - ea, ie, oa, uo

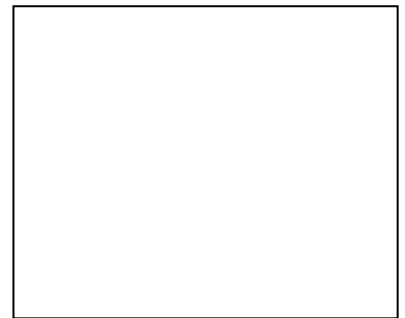
U u



uksa



uvlu



ullobáidi



unni

U _____

u _____

Mii čállit:

U	_____
u	_____
†	_____
†	_____
p	_____
p	_____
t	_____
t	_____

Mii sárgut:

--

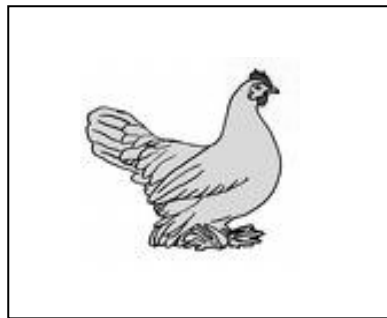
A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ŋ O
P R S Š T ʦ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ŋ o p r s š
t ʦ u v z ž - ea, ie, oa, uo

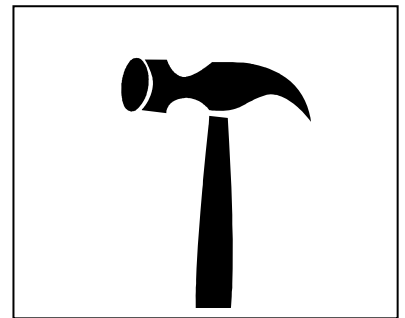
V v



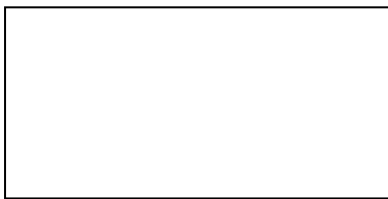
vielpis



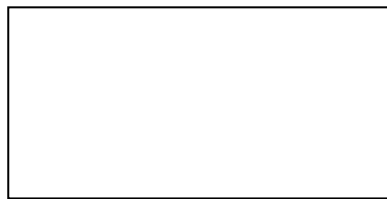
vilges vuonccis



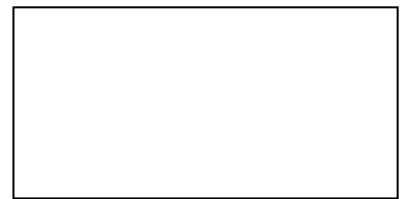
veažir



vihtta



vuovttat



várri

V _____

v _____

Mii čállit:

V	_____
v	_____
V	_____
v	_____
A	_____
b	_____
A	_____
b	_____

Mii sárgut:

--

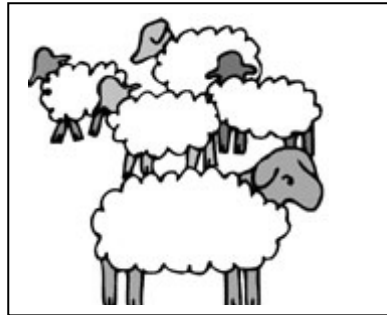
A Á B C Č Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ť U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č ď e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ť u v z ž - ea, ie, oa, uo

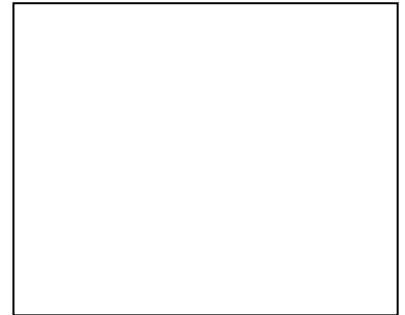
Z z



Gazza



sávzzat



boazu

Z _____

Z _____

Z _____

Z _____

Z _____

Z _____

Mii čállit:

Z	_____
Z	_____
z	_____
z	_____
V	_____
v	_____
V	_____
v	_____

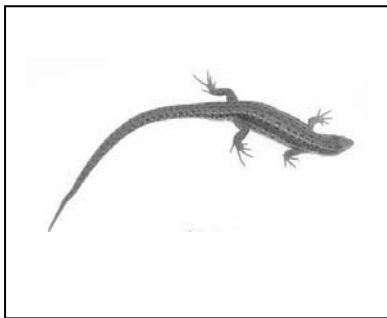
Mii sárgut:

--

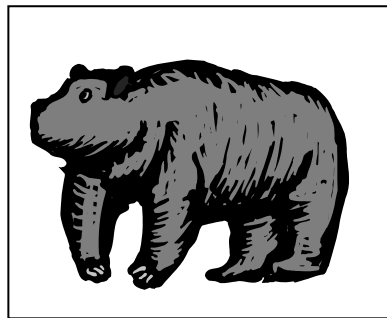
A Á B C Č D Ď E F G H I J K L M N Ň O
P R S Š T Ŧ U V Z Ž - EA, IE, OA, UO

a á b c č d ě e f g h i j k l m n ň o p r s š
t ŧ u v z ž - ea, ie, oa, uo

Ž ž



steažžalakkis



guovža

Ž _____

ž _____

ž _____

ž _____

Mii čállit:

Ž	_____
Ž	_____
ž	_____
ž	_____
Z	_____
Z	_____
z	_____
z	_____

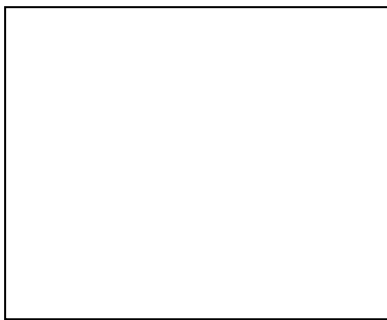
Mii sárgut:

--

Diftonggat:

ea, ie, oa, uo

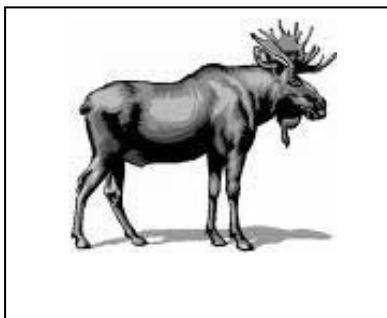
EA ea



eallu



eadni



ealga



beallji

ea, ie, oa, uo

IE ie



miessi



mun ieš



mielki



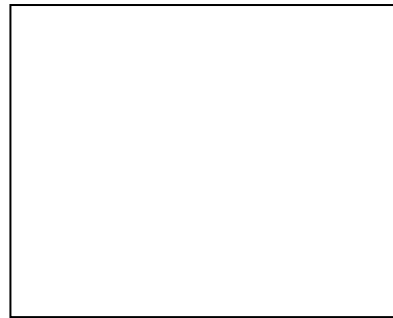
giehta

ea, ie, oa, uo

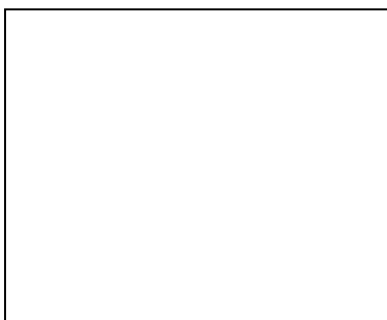
O A oa



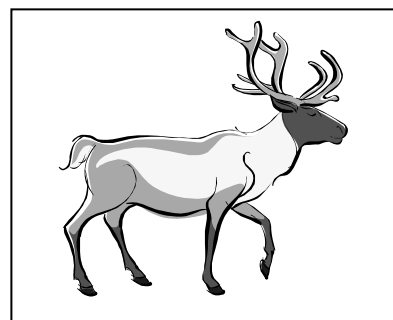
oarri



oabbá oadđá



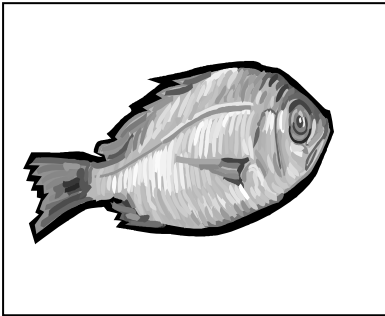
mun oakkun



boazu

ea, ie, oa, uo

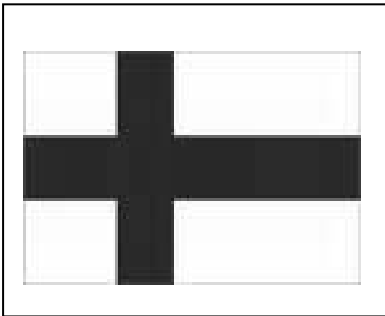
uo uo



guolli



vuogga



Suoma leavga



guokte

A Á B C Č Ď E F G
H I J K L M N Ń O
P R S Š T F U V Z Ž

a á b c č d ě e f g h
i j k l m n ŋ o p r s š
t † u v z ž

Mii čállit:

EA _____

IE _____

OA _____

UO _____

Mii čállit:

ea _____

ie _____

oa _____

uo _____

Mii čállit:

1 _____

2 _____

3 _____

4 _____

5 _____

6 _____

7 _____

8 _____

9 _____

10 _____

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	53	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

Mii čállit:

1 ___ 3 4 ___ 6 7 8 9 10 ___ ___

13 14 ___ 16 17 18 ___ 20

1	2		4	5		7	8		10
11	12		14	15		17		19	20
	22			25	26		28		30
31	32		34		36		38		40
41	42	43		45	46	47		49	50
	52		53	55		57	58	59	60
61	62							69	70
71		73		75		77			80
81		83		85			88		90
	92		94	95		97	98	99	100

TRENING I DET SAMISKE ALFABETET er et treningshefte.
Heftet er tenkt for begynneropplæring i samisk på førsteklasse.

Heftet er et støttemateriell som kan brukes sammen med andre læremidler og leseverk på samisk. Heftet bør ikke sees som en erstatning for de læremidler som allerede finnes på skolen. Heftet er et supplement til alt som lærerne har tilgang på av læremidler til bruk i lese- og skriveopplæringenn på samisk.

Heftet er et elementært læremiddel med et elevvenlig innhold. Det er tenkt å lette både lærernes arbeid og elevenes læring i begynnerfasen.

Heftets innhold er også i samsvar med innholdet i Kunnskapsløftet – Samisk.

Kamil Øzerk
Professor of Education
University of Oslo
Faculty of Education
Postboks 1092, Blindern
0317, Oslo
NORWAY

ISBN 978-82-300-0455-5

